

: U\ fYf'c\ bY': Ø\ fYfgW\ Y]b' Z'ØW\ hYh'j cf
Dc`]nY]'i bX'fUa a h'< Ui gk UbX

A Ubb'c\ bY': Ø\ fYfgW\ Y]b' Z'ØW\ hYh'a]h'5i hc`]b
; Y`gYb_]fW\ Yb"Dc`]nY]'Z]bXYh'XUg': `i W\ hUi hc`Ub`Y]bYf
< Ui gk UbX"

≠b'; Y`gYb_]fW\ Yb`YfY][bYhY'g]W\ ` _Øfn`]W\ `Y]b`J cfZU`ž`XYf'g]W\
gW\ bY`Yb`hk]W_Y`hY`i bX`XYb`5VYbX`XYf'Dc`]nY]'Ui g`XYf`F ci h]bY
f]gg"; Y[Yb`\$.', `i \f`VYa Yf_hY`Y]bY`GhfY]ZYbk U[YbVYgUhni b[
Y]bYb`V`Ui Yb`?`Y]bk U[Ybž`XYf']\bYb`VY`Ubbh'j cf_Ua ""8Yf"; fi bX
ZØf`X]YgYb`J YfXUW\ h'k Uf`XYf': U\ fYfž`XYf`VYfY]hg`ni j cf`a Y\ fZUW\
c\ bY': Ø\ fYfgW\ Y]b`Ua `GhYi Yf'[Yk YgYb`k Uf""8]Yg`]Y»`X]Y
6YUa hYb`Ui Za Yf_Yb`i bX`g]Y`d`UbhYbž`XUg': U\ fnYi [`]b`XYf
; fYbnghfU»Y`ni `ghcddYb"

5`g`X]Y`Dc`]nY]'`YXcW\ `Ui Z`XYb`?`Y]bk U[Yb`ni []b[ž`fYU[]YfhY`XYf
: U\ fYf`Ui Zi bj cfg]W\ h[Y`K Y]gY""5bghUhh`Ubni \U`hYbž`[UV`Yf'; Ug
i bX`U[hY`]b`F]W\ hi b[`DcYbg[YbghfU»Y""9g`_Ua `ni `Y]bYf`_i fnYb
J YfZc`[i b[ž`XcW\ `X]Y`Dc`]nY]'_cbbhY`XYb`K U[Yb`gW\ `]Y»`]W\ `Ui g
XYb`5i [Yb`j Yf`]YfYbž`k Ug`bUhØf`]W\ `X]Y`GdUbbi b[`Yf\Ø`hY"
B]Ya UbX`k i gghYž`k c`XYf': U\ fYf`\]bghYi Yfb`k ØfXY`i bX`k Y`W\ Y
k Y]hYfYb`F]g]_Yb`Yf`Y]b[Y\Yb`_ØbbhY"

F UgUb hY': `i W\ h`YbXYh`Ub`Y]bYf' < Ui gk UbX

9]b][Y`NY]h'gdÅhYf`ZUbXYb`X]Y`6YUa hYb`XUg'[Ygi W\ hY': `i W\ hUi hc
Ub`Y]bYf'< Ui gYW_Y""8Yf`K U[Yb`k Uf'[Y[Yb`Y]bY`K UbX`[YZU\ fYbž
k Ug`ni `Y]W\ hYb`G\ ÅXYb`gck c`\`Ua `5i hc`U`g`Ui W\ `Ub`XYf
< Ui gk UbX`ZØ\ fhY""5i Z`XYf`UbXYfYb`GY]hY`k Uf`j ca` : U\ fYf`_Y]bY
Gdi f`ni `Z]bXYbž`k Ug': fU[Yb`Ui Zk UfZ`ØVYf`gY]bYb`J YfV`Y]V`i bX
gY]bY`6Yk Y[[fØbXY`ZØf`X]Y': `i W\ h`K Ufi a`k Uf`Yf`gc`j Yfnk Y]ZY`hž

XUgg`Yf`g]Wk`Y]bYf`?cbhfc`Y`Ybhnc[ž`cVkc`Y`Yf`k`i`gghYž`XUgg`Yf`
XUa`]h`Yfbgh\UZhY`DfcV`Ya`Y`j`Yfi`fgUWk`hY3

8 Ug: `i`W`hUi`hc`k`i`fXY`Y`hnhYbX`]Wk`UV[YgWk`Y`ddhž`i`bX`k`Å`fYbX`
XYf`J`cfZU`f`Y`Uhj`[`a`dZ]Wk`Ui`g`[`b`[`Yg`[`UV`_Y]bY`[`fc»Yb`
GWk`ÅXYb`cXYf`J`Yf`Yhni`b`[`Yb`[`V`Y]Vh`X]Y`:`fU[`Y`VYghY`Ybž`k`Ufi`a`
XYf`:`U`fYf`VYfY]h`k`Ufž`gc`Wk`Y`F]g]_Yb`Y]bni`[`Y`Yb`"9f`ghY`h`Y`b]Wk`h`
bi`f`gY]bY`Y][`YbY`G]Wk`Yf`Y]hž`gcbXYfb`Ui`Wk`X]Y`XYf`UbXYfYb`
J`Yf`_Y`fghY]`b`Y`a`Yf`i`bX`DUggUb`hYb`]b`:`fU[`Y`"G]hi`Uh]cbYb`k`]Y`
X]YgY`j`YfXYi`h`]Wk`Yb`XUg`dchYbn]Y`Y`F]g]_cž`XUg`Yb`hghY`hž`k`Ybb`
A`YbgWk`Yb`c`a`bY`:`Ø`fYfgWk`Y]b`Ua`GhYi`Yf`Y]bYg`:`U`fnYi`[`g`g]hnYb`"
9g`_Ubb`ni`[`YZÅ`f`]Wk`Yb`J`YfZc`[`i`b`[`g`U[`XYb`_ca`a`Yb`i`bX`ni`
i`bVYfYWk`Yb`VUfYb`<`UbX`i`b`[`Ybž`X]Y`b]Wk`h`bi`f`X]Y`C`fXbi`b`[`g`Ø`hYfž`
gcbXYfb`Ui`Wk`X]Y`U`[`Ya`Y]bY`²`ZZYbh]Wk`_Y]h`VYhfY`ZZYb`"

8]YgYf`J`cfZU`nY][`hž`k`]Y`k`]Wk`h][`Yg`]ghž`g]Wk`Ub`X]Y`
J`Yf`_Y`fghY[`Y`b`ni`U`hYb`i`bX`X]Y`J`YfUbhk`cfhi`b`[`U`g`:`U`fYf`Yfbgh`
ni`b`Y`a`Yb`"8]Y`Dc`nY]V`Y]Vh`k`UWk`gUa`i`bX`k`]fX`gc`Wk`Y`J`cfZÅ`Y`
b]Wk`h][`bcf]YfYb`"9g`]Y[`h`Ub`Y`XYa`9]bnY`bYbž`g]Wk`Yf`i`bX`
j`cfgWk`f]Zhga`Å»][`ni`ZU`fYbž`i`a`gc`Wk`Y`[`YZÅ`f`]Wk`Yb`G]hi`Uh]cbYb`
ni`j`Yfa`Y]XYb`"

8YhU]`g

6Ygi`Wk`Yb`G]Y`i`bg`Ui`Z`b!U[`"XY`